



September Newsletter

Boletín de septiembre

Message from the Academic Director/ Mensaje del Director Académico

Hello Language Academy of Sacramento Families,
 I hope you have all had a great start to the new school year! I have seen first-hand how teachers, staff, parents and students have been hard at work and helping to build the LAS community! I wanted to take time and share some important upcoming events that I hope you will participate in. This **Wednesday, September 12th** we will begin the day with **Coffee in the Garden at 8am**. Please join other parents and staff members for a brief opportunity to get to know one another better, enjoy some coffee and pastries, all within our relaxed garden environment! Following this gathering, we will convene parents in our cafeteria for our first **Parent Association meeting** of the year. The **8:45am** meeting will include topics such as **Parent Engagement, LAS Academic Progress, as well as reports from your Parent Council and Governing Board**. We will also have a **5:30pm** Parent Association meeting on this day to ensure that more parents are able to participate in the gathering and provide ideas about to ensure LAS continues to improve. I look forward to seeing you at one or more of these events in September.

Hola familias de la Academia de Idiomas de Sacramento:
 ¡Espero que todos hayan tenido un gran comienzo para el nuevo año escolar! ¡He visto de primera mano cómo los maestros, el personal, los padres y los estudiantes han trabajado duro y han ayudado a desarrollar la comunidad de LAS. Quería tomarme el tiempo y compartir algunos eventos importantes en que espero que participen. Este **miércoles, 12 de septiembre**, comenzaremos el día con **Café en el Jardín a las 8 de la mañana**. Por favor, únase a otros padres y miembros del personal para una breve oportunidad de conocerse mejor, disfrutar de un café y postres, ¡todo dentro de nuestro ambiente relajado de jardín! Después de esta reunión, convocaremos a los padres en nuestra cafetería para nuestra primera **reunión de la Asociación de Padres** del año. La reunión de las **8:45 de la mañana** incluirá temas como **participación de los padres, progreso académico de LAS, así como informes de su Concilio de Padres y Mesa Directiva**. También tendremos una reunión de la Asociación de Padres a las **5:30 de la tarde** en este día para asegurar que más padres puedan participar en la reunión y brinden ideas para garantizar que LAS continúe mejorando. Espero verlos en uno o más de estos eventos en septiembre.

Inside this issue/En este volumen

Message from the Academic Director/Mensaje del Director Académico	1
Did you know?/¿Sabía Ud?.....	1
Reminder/Recordatorio.....	1
Sports at LAS/Deportes en LAS.....	2
School Cents.....	2
Box Tops.....	2
SEL/Aprendizaje Socioemocional	3
Health at LAS/Salud en LAS.....	3
Parent Policy/Póliza de padres.....	3
Important Dates/Fechas importantes.....	4

Did you know?/¿Sabía Ud?

- ◇ Our School Accountability Report Card (SARC) and your parent feedback ("What I Know, What I want to Know") is available for you to view online/ Nuestro Informe Escolar de Rendición de Cuentas (SARC) y sus comentarios ("Yo se, Quisiera saber") está disponible para ver en línea
- ◇ Our website is www.lasac.info Please check in regularly as it is frequently updated! Nuestro sitio web es www.lasac.info ¡Visite regularmente ya que se actualiza con frecuencia!

REMINDER/RECORDATORIO

- ◇ The cafeteria doors open at 7.40am. LAS does not have supervision prior to that time.
- ◇ Las puertas de la cafetería se abren a las 7.40 de la mañana. LAS no tiene supervisión antes de esa hora.

Sports at LAS/ Deportes en la Academia de Idiomas

If your child is in middle school (6th-8th grade) and is interested in playing on the LAS basketball or soccer team this school year, please be sure to have your child complete a physical exam as soon as possible. The basketball season will begin in the winter. Our soccer season will begin in the spring. If interested in playing on either team, please stop by the front office to pick up a physical exam form and turn it in to Adriana Yañez-Gutierrez, Office Manager. Do not turn in to the athletic coaches.

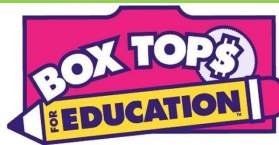
Si su hijo está en la secundaria (6º-8º grado) y está interesado en jugar en el baloncesto o equipo de fútbol de LAS este año escolar, asegúrese de que su hijo complete un examen físico lo antes posible. La temporada de baloncesto comenzará en el invierno. Nuestra temporada de fútbol comenzará en la primavera. Si está interesado en jugar en cualquiera de los equipos, por favor pase por la oficina para recoger un formulario de examen físico y entreguelo a Adriana Yañez-Gutiérrez, Gerente de Oficina. No lo entregue a los entrenadores atléticos.

School Cents

Happy September LAS Families! Thank you to the Families that were able to make it out to The Arden Fair Kids Club Event last month! Be on the look out for updates around campus, here in the bulletin and any other way we can get the message out to you all. We GO GREEN with the program so remember no fliers will be coming home. This month the stores giving away TRIPLE Points are Abercrombie Kids, Disney Store, Jamba Juice, Lolli Pops, and Sephora. Keep dropping those receipts into our little box in the office, upload them or take them to the NEW Location at Arden Fair Mall. In the Arden Fair Management Office: Located on the exterior of the mall between Macy's and Starbucks Mon-Fri 9am-5pm. Uploading your receipts is the easiest way to submit them at www.MarketingGuru/Receipts. Thank you for your continued support, we look forward to holding down our Awesome School Cents Reputation!



¡Feliz septiembre, familias de LAS! ¡Gracias a las familias que pudieron asistir al evento de Arden Fair Kids Club el mes pasado! Esté atento a las actualizaciones en el plantel, aquí en el boletín y de cualquier otra manera en que pueda transmitirles el mensaje. Estamos siendo amigables con el medioambiente así que recuerde que no se enviarán volantes a casa. Este mes, las tiendas que regalaran puntos TRIPLES son Abercrombie Kids, Disney Store, Jamba Juice, Lolli Pops y Sephora. Siga depositando esos recibos en nuestra pequeña caja en la oficina, súbalos o llévelos al NUEVO lugar en el centro commercial de Arden Fair. En la Oficina de Administración de Arden Fair: Ubicado en el exterior del centro comercial entre Macy's y Starbucks de lunes a viernes de 9:00am a 5:00pm. Subir sus recibos es la forma más fácil de enviar esos recibos en www.MarketingGuru/Receipts. ¡Gracias por su continuo apoyo, esperamos mantener nuestra gran reputación de School Cents!



LANGUAGE ACADEMY COLLECTS BOX TOPS!

Let's Collect 10,000 this year. Ask neighbors, friends, family & businesses to clip & save! Send in your Box Tops ALL year!
BOX TOPS NEEDS HELP!

Box Tops Committee is looking for a Coordinator AND committee members to work alongside the current coordinator and committee.

The Coordinator and committee work together to do the following (and a little more):

- educate students and parents about the Box Tops program and where to find Box Tops
- promote and run school contests (create posters & fliers, deliver prizes)
- create monthly school bulletin notice (need computer access)
- recruit others to collect Box Tops for our school
- assist the Box Tops coordinator in collecting, counting and mailing Box Tops

Please contact our current coordinator by phone call, text message or email to help
Michelle Peña 916-257-7046 Boxtops@lasac.info
HAVE YOU REGISTERED ONLINE? Register at www.boxtops4education.com Enter online contest DAILY to win Box Tops for our school.

¡LA ACADEMIA DE IDIOMAS COLECCIONA BOX TOPS!

Juntemos 10,000 este año. ¡Pregúntele a sus vecinos, amigos, familiares y negocios locales para que corten y ahorren! ¡Envíe sus Box Tops TODO el año!

¡BOX TOPS NECESITA AYUDA!

El Comité Box Tops está buscando un coordinador Y miembros del comité para trabajar junto con el coordinador y el comité actual.

El coordinador y el comité trabajan juntos para hacer lo siguiente (y un poco más):

- educar a los estudiantes y padres sobre el programa Box Tops y dónde pueden encontrar Box Tops
- promover y ejecutar concursos escolares (crear carteles y volantes, entregar premios)
- crear un aviso mensual para el boletín escolar (necesita acceso a una computadora)
- reclutar a otros para recolectar Box Tops para nuestra escuela
- ayudar al coordinador de Box Tops a recolectar, contar y enviar Box Tops

Por favor, póngase en contacto con nuestro coordinador actual por llamada telefónica, mensaje de texto o correo electrónico para ayudar

Michelle Peña 916-257-7046 Boxtops@lasac.info
¿SE HA REGISTRADO EN LÍNEA? Regístrese en www.boxtops4education.com Ingrese en el concurso en línea DIARIAMENTE para ganar Box Tops para nuestra escuela.

Social Emotional Learning at LAS

Aprendizaje Social y Emocional en LAS

Social Emotional Learning (SEL) focus for the month of September:

- ◇ TK-3rd grade—Skills for Learning
- ◇ 4th & 5th grade—Skills for Learning and Empathy
- ◇ Middle School—Mindsets and Goals

Enfoque de aprendizaje social y emocional (SEL) para el mes de septiembre:

- ◇ TK-3er grado—Destrezas para el aprendizaje
- ◇ 4° y 5° grado—Destrezas para aprender y empatía
- ◇ Secundaria-Mentalidades y metas

Social and Emotional Learning



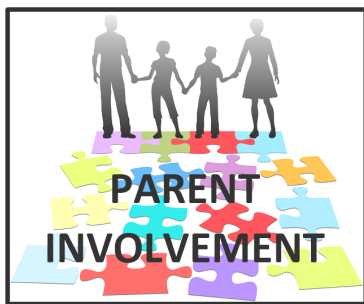
Health at LAS: Hearing & Vision Screenings



K12 Health conducted free hearing and vision screenings for select grade levels on Wednesday, August 29th. Parents will be notified of any necessary follow-up or referrals.

K12 Health llevó a cabo exámenes gratuitos de audición y visión para niveles de grado selectos el miércoles, 29 de agosto. Los padres serán notificados de cualquier seguimiento o referencia necesaria.

Parent Involvement Policy/Póliza de participación de padres



Please take a moment to read the following policy, which is also available in our Student & Parent Handbook. Please contact Ms. Teejay Bersola or Claudia Ochoa with feedback and/or questions.

Parent Involvement Policy (Based on CDE Parental Involvement Guidelines; Bold and italics are additions based on parent feedback)
“Conduct an annual meeting to be held during the first trimester of each school year to inform parents of the programs and opportunities available to students through Title 1 and parent’s rights to be involved (P4.1). Provide consistent feedback to families concerning student achievement, ensure parent participation during ***Parent Association, Parent Council, charter committee meetings*** and solicit parent input to guide the planning of Title 1 program opportunities (P4.2). Make reasonable attempt to provide access to all school related activities and communication for parent with limited English proficiency or physical disabilities and migratory or homeless families (P4.3). Provide parents information regarding grade level multicultural curriculum ***and materials, end of the grade level expectations***, academic assessments and student achievement data during parent/teacher conferences at least twice a year (P4.4). Establish an English Learner Advisory Committee (ELAC) which will provide input in Title 1 activities (P4.5). Ensure Parent Liaison facilitate the process of involving parents in the developing/revising the School Parent Involvement Plan, School-Parent Compact, and parent involvement workshops and event opportunities where they learn ways to help in the classrooms (P4.6). Administer Climate Surveys (Programmatic Audit Surveys) on a yearly basis to evaluate the effectiveness of school programs and parent involvement opportunities. Survey results will be disseminated in variety of ways (P4.7).”

Tómese un momento para leer la siguiente póliza, que también está disponible en nuestro Manual para padres y estudiantes. Por favor, póngase en contacto con la Sra. Teejay Bersola o Claudia Ochoa con comentarios y/o preguntas.

Póliza de Participación de Padres (Basado en las guías de Participación de Padres en CDE; Letras negritas y cursivas son adiciones basadas en comentarios de los padres)

“Conducir una reunión anual que se llevará a cabo durante el primer trimestre de cada año escolar para informar a los padres de los programas y las oportunidades disponibles para los estudiantes a través de Título 1 y el derecho de los padres de estar involucrados (P4.1). Proveer retroalimentación consistente a las familias con respecto al logro académico, ***asegurar la participación de padres durante la Asociación de Padres, el Concilio de Padres, las reuniones de comité*** y solicitar la opinión de los padres para guiar la planificación de oportunidades del programa de Título 1 (P4.2). Hacer intentos razonables para proveer acceso a todas las actividades escolares y comunicación para los padres con fluidez limitada en inglés o discapacidades físicas y migratorias o familias sin hogar (P4.3). Proveerle a los padres información con respecto a currículo multicultural a nivel de grado y ***materiales, expectativas de fin de año***, evaluaciones académicas, y datos de logro estudiantil durante conferencias de padres/maestros al mínimo dos veces por año (P4.4). Establecer un comité asesor para estudiantes de inglés como segunda lengua (ELAC) que proveerá información sobre actividades de Título 1 (P4.5). Asegurar que la Coordinadora de Padres lleve a cabo el proceso de involucrar a padres en el desarrollo/la revisita del plan escolar de participación de padres Compacto de Escuela y Padres, y talleres de participación de padres y oportunidades para eventos donde podrán aprender maneras de ayudar en los salones (P4.6). Administrar Encuestas de Clima (Encuestas de Auditoría Programática) anualmente para evaluar la efectividad de los programas escolares y las oportunidades de participación de padres. Resultados de la encuesta se deben difundir de una variedad de maneras (P4.7).”

Mark Your Calendar/ Marque su calendario

- ◇ **September 12th/12 de septiembre:** Coffee in the Garden & Parent Association Meeting/Café en el Jardín y Junta de la Asociación de padres
- ◇ **September 21st/21 de septiembre:** School Dance/Baile escolar
- ◇ **September 28th/28 de septiembre:** Governing Board meeting/ Junta de la Mesa directiva

Please note/Tome nota

Parent Council meetings will now be held on the first Monday of the month at 6pm.
Las reuniones del Concilio de Padres se llevarán a cabo el primer lunes de cada mes a las 6 de la tarde

**Important Dates/
Fecha importantes**



Parent Association/Asociación de Padres:

The next Parent Association Meeting will be held on Wednesday, September 12, 2018 at 8:45 a.m. in the Cafeteria. Attendance to Parent Association Meetings counts toward volunteer hours. Come join us!

La próxima junta de la Asociación de Padres se llevará a cabo el miércoles, 12 de septiembre de 2018 a las 8:45 de la mañana en la cafetería. La asistencia a las reuniones de la Asociación de Padres cuenta como horas como voluntario. ¡Acompañenos!

Governing Board/Mesa Directiva

The next Governing Board meeting will be Friday, September 28, 2018 at 5:30 p.m. in Room 8/9

Las siguiente reunión de la Mesa Directiva será el viernes, 28 de septiembre a las 5:30 de la tarde en el salón 8/9.

Mission

The LAS mission is to create a learning community where students:

Utilize bilingual (Spanish and English) academic knowledge and skills in real-world situations and diverse settings. (BILITERACY)

Develop and exhibit positive self-esteem, pride, confidence, and respect for themselves and others. (CONFIDENCE AND LIFE SKILLS)

Demonstrate leadership skills in order to build bridges between communities and apply critical thinking skills to solve problems, promote social justice, and create change in society. (LEADERSHIP AND CRITICAL THINKING)

Vision

Our vision is to provide an exceptional two-way Spanish immersion program for all students.

Declaration

We are prepared to learn
We are a diverse community
We are attaining high academic achievement in Spanish and English
We are proud to be bilingual
Together we will lead our multi-cultural world

